

John 1:1-5

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

John 1:1-5
Literal Translation

Introduction

1) **In *the* beginning was the word, and the word was equal to God, and God was the word.**

2) **This One was in *the* beginning equal to God.**

John 1:1-5

Greek / English Interlinear

- 1) Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ
In beginning was the word, and the word was to the God, and

Θεὸς ἦν ὁ λόγος.
God was the word.

- 2) οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν.
this One was in beginning to the God.

- 3) πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ
all things through Him became, and apart from Him became not even

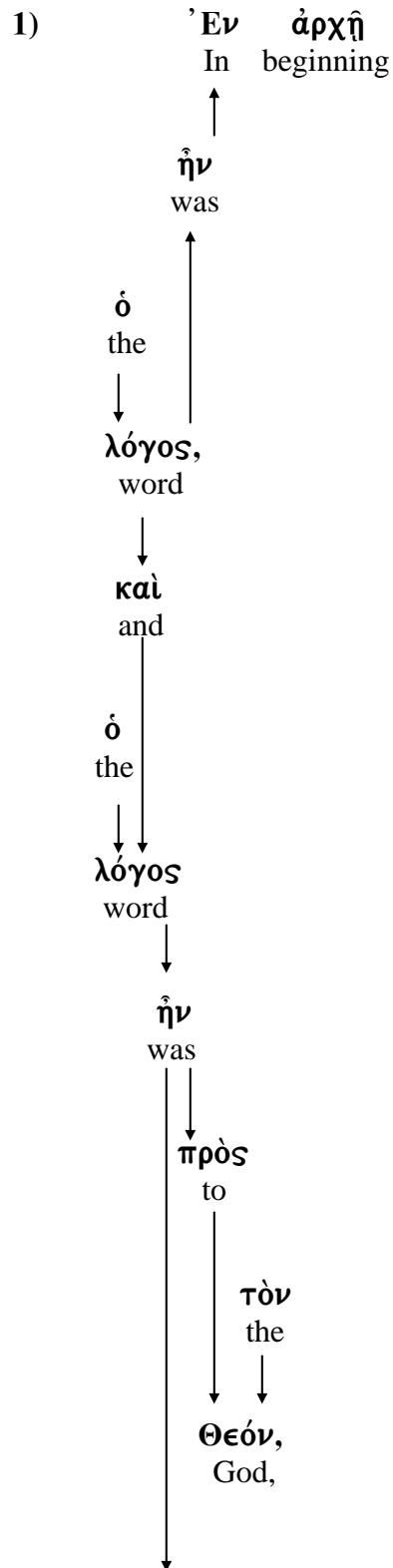
ἓν ὃ γέγονεν.
one thing which has become.

- 4) ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων,
in Him life was, and the life was the light the of men,

- 5) καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ
and the light in the darkness is shining, and the darkness it not

κατέλαβεν.
did overtake.

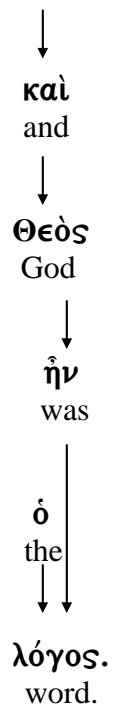
John 1:1-5
Diagram



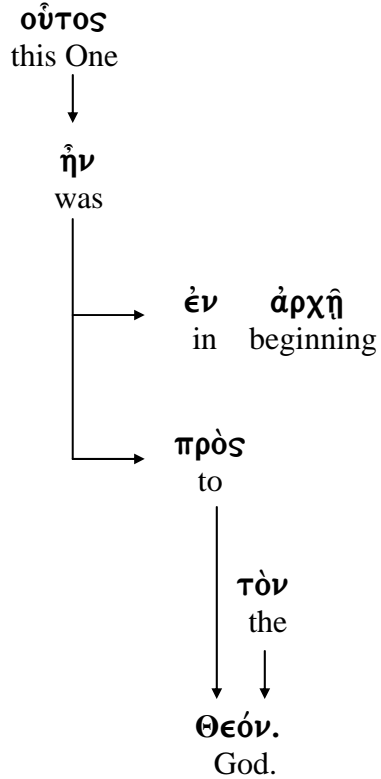
John 1:1-5

Diagram (continued)

1) cont.



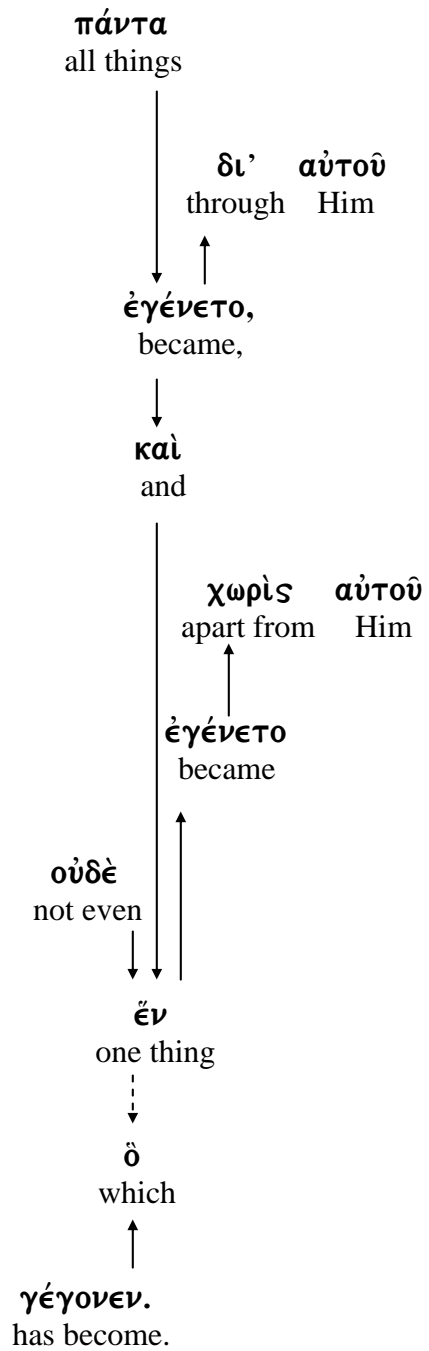
2)



John 1:1-5

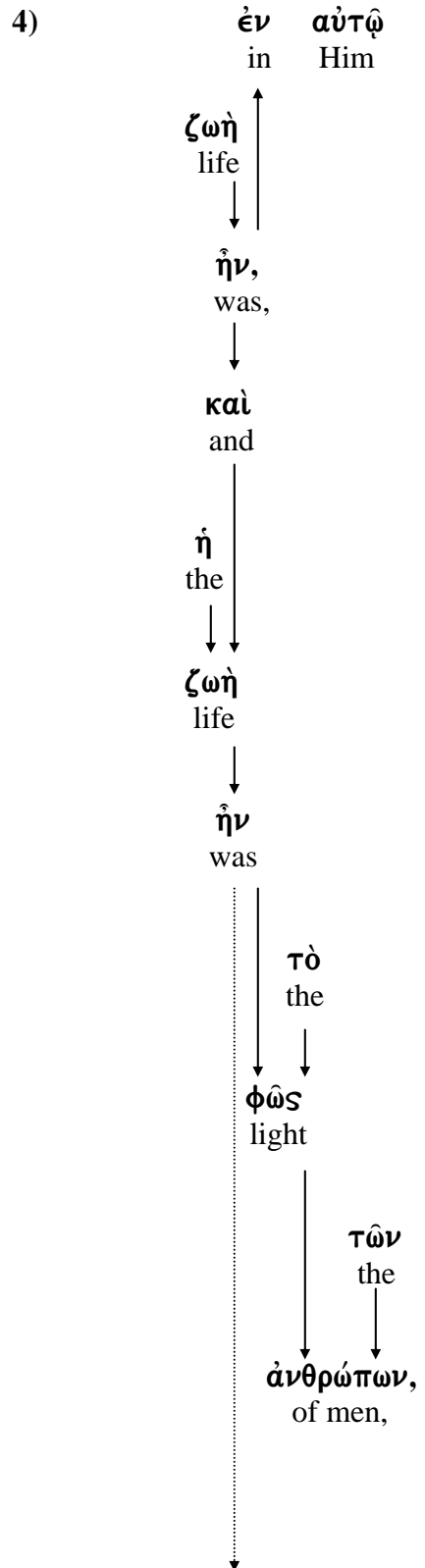
Diagram (continued)

3)



John 1:1-5

Diagram (continued)



John 1:1-5

Diagram (continued)

5)

